



© Karen Veldkamp/Amnesty International

ヴァタナ・コヴァル  
ウクライナ

LGBTIの権利を支援して  
暴行の被害

WRITE  
FOR  
RIGHTS  
AMNESTY  
INTERNATIONAL



WRITE A LETTER  
CHANGE A LIFE



## ヴィタリナ・コヴァル ウクライナ

ヴィタリナ・コヴァルさんは社会を変えたいと思っている。地元ウージュホロドでLGBTIの人びとへの支援にも精力的に取り組んできた。彼女や他の活動家はヘイト(憎悪)に対して声をあげただけで極右グループから暴力を受けている。

2018年3月8日、ヴィタリナさんは国際女性デーの日に合わせて、女性とLGBTIの人びとの権利のための平和的なデモを行った。警察からは事前に、デモ参加者が危険な目に遭うことはないと言われていた。

当日、数人のグループが侮辱する言葉を叫びながら赤いペンキを浴びせてきた。そのペンキをヴィタリナさんは浴び、彼女の眼が炎症を起こした。加害グループはすぐに警察に拘束されたが、数時間後に釈放された。ヴィタリナや他の人びとはさらに脅迫を受け、2人の活動家は暴行を受けたという被害届を出した。

極右グループによる同様の攻撃はウクライナ各地で頻発している。彼らはヴィタリナさんのような人びとが支援する多様な価値観を「有害である」と主張している。ヴィタリナさんや人権擁護活動家たちは恐怖と憎悪に決して負けない。彼女たちを支援しよう。

ウクライナ政府に、女性とLGBTIの権利を擁護するヴィタリナさんや他の活動家たちを保護するよう要請してください。



### ウクライナ内務大臣に手紙を書いてください

女性とLGBTIの権利を擁護するヴィタリナさんたち活動家が果たしている社会的な役割を理解し、彼女たちが極右グループから暴力を受けないように保護することを要請してください。

Minister of Interior  
Vul. Akademika Bohomoltsa, 10  
Kyiv, 01601  
Ukraine **Air Mail**

Dear Minister,

I urge you to publicly recognise and support the vital work of Vitalina Koval and others like her who peacefully defend the rights of women and LGBTI people in Ukraine. Please ensure they can exercise their right to freedom of expression and assembly without fear of attacks and reprisals.

I also urge you to ensure prompt, effective and impartial investigations are carried out into all attacks on activists by far-right groups which have been on the rise in Ukraine since 2017, and to ensure that any discriminatory motives are taken into account during the investigation. Those responsible for the attacks must be brought to justice.

Yours sincerely,

Email: [pgmia@mvs.gov.ua](mailto:pgmia@mvs.gov.ua)  
Twitter: [@AvakovArsen](https://twitter.com/AvakovArsen)  
FB: [www.facebook.com/arsen.avakov.1](https://www.facebook.com/arsen.avakov.1)

### ヴィタリナさんを支援してください

彼女はこれまで支援してくれてきた人たちから、大きな力をもらってきたと私たちに話している。ヘイトに直面している彼女に、支援していることを伝えてください。

あなたを支援しています、ヴィタリナ!

Twitter: [@VitalinaKovalUA](https://twitter.com/VitalinaKovalUA)

Vitalina Koval  
Amnesty International Ukraine Office –  
postal box address  
POB 40  
04050, Kyiv  
Ukraine **Air Mail**

Віталіно, ми підтримуємо тебе!